

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

PUBLIC AFFAIRS SECTION

TEL: 880-2-883-7150-4

FAX: 880-2-9881677, 9885688

E-MAIL: DhakaPA@state.gov

WEBSITE: <http://dhaka.usembassy.gov>



PRESS RELEASE

**STATEMENT BY U.S. SECRETARY OF STATE JOHN KERRY
ON THE PASSING OF
BANGLADESHI PRESIDENT ZILLUR RAHMAN**

We were saddened to learn of the passing of the President of Bangladesh Zillur Rahman. From his early days as a history student and political activist, President Rahman dedicated his life to the people of Bangladesh. His efforts helped lead to the creation of Bangladesh in 1971, and his subsequent decades of public service helped Bangladesh establish itself as the democracy it is today. As Bangladesh nears the 42nd anniversary of its independence, President Rahman's death offers a moment for all Bangladeshis to come together in mourning and reflect on what unites them as a nation.

On behalf of the American people, I offer my sympathies to President Rahman's family and to the Bangladeshi people during this sad time.

=====

**বাংলাদেশের রাষ্ট্রপতি জিলুর রহমানের মৃত্যুতে
যুক্তরাষ্ট্রের পররাষ্ট্রমন্ত্রী জন কেরির শোক প্রকাশ**

বাংলাদেশের রাষ্ট্রপতি জিলুর রহমানের মৃত্যু সংবাদে আমরা শোকাহত। জীবনের শুরু থেকেই ইতিহাসের ছাত্র ও রাজনৈতিক কর্মী হিসেবে রাষ্ট্রপতি জিলুর রহমান বাংলাদেশের মানুষের জন্য তার জীবন উৎসর্গ করেছিলেন। ১৯৭১ সালে বাংলাদেশের সৃষ্টিতে তার অবদান অপরিসীম এবং তার পরবর্তী কয়েক দশকের জনসেবা বাংলাদেশকে আজকে একটি গণতান্ত্রিক দেশ হিসেবে প্রতিষ্ঠিত করতে সহায়তা করেছে। বাংলাদেশ যখন তার ৪২তম স্বাধীনতা দিবসের দ্বারপ্রান্তে উপনীত, তখন রাষ্ট্রপতি রহমানের মৃত্যু সকল বাংলাদেশীকে এমন একটি মুহূর্তের সম্মুখীন করেছে যখন তারা শোকে একীভূত হবে এবং জাতি হিসেবে কোন বিষয়টি তাদের ঐক্যবদ্ধ করে রাখে তা অনুধাবন করবে।

আমেরিকান জনগণের পক্ষ থেকে আমি রাষ্ট্রপতি রহমানের পরিবারের ও বাংলাদেশের জনগণের প্রতি এই শোকাবহ সময়ে আমার সহানুভূতি জ্ঞাপন করছি।

=====

জিআর/ ২০১৩